



B E T W E E N:

E N T R E :

REGIONAL HEALTH AUTHORITY A/RÉGIE
RÉGIONALE DE LA SANTÉ A O/A VITALITÉ
HEALTH NETWORK

REGIONAL HEALTH AUTHORITY
A/RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ A
O/A VITALITÉ HEALTH NETWORK

INTENDED APPELLANT

APPELANTE ÉVENTUELLE

- and -

- et -

CANADIAN HEALTH LABS INC. AND
MATTHEW T. HAYES

CANADIAN HEALTH LABS INC. ET
MATTHEW T. HAYES

INTENDED RESPONDENT

INTIMÉS ÉVENTUELS

Regional Health Authority A v. Canadian Health
Labs Inc. et al., 2025 NBCA 128

Régie régionale de la santé A c. Canadian
Health Labs Inc. et autre, 2025 NBCA 128

Motion heard by:
The Honourable Justice Robichaud

Motion entendue par :
l'honorable juge Robichaud

Date of hearing:
December 5, 2025

Date de l'audience :
le 5 décembre 2025

Date of decision:
December 5, 2025

Date de la décision :
le 5 décembre 2025

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the Intended Appellant:
Daniel J. Surette, K.C.
Vincent Charest

Pour l'appelante éventuelle :
Daniel J. Surette, c.r.
Vincent Charest

For the Intended Respondents:
Philippe Frenette

Pour les intimés éventuels :
Philippe Frenette

DECISION

DÉCISION

The motion for leave to appeal is allowed with
costs of \$1,500.

La demande en autorisation d'appel est accueillie
avec dépens de 1 500 \$.